

Codi Segur de Verificació: 4441b2a8-25f1-49ce-b84a-4747be2c713b
 Origen: Administració
 Identificador document original: ES_L01010014_2023_18084819
 Data d'impressió: 17/11/2023 13:07:18
 Pàgina 1 de 7

SIGNATURES
 Cap signatura aplicada

DOCUMENT
 CONV

ÒRGAN
 SERVEIS SOCIALS

EXPEDIENT
 X2023004238

Codi Segur de Verificació: [REDACTED]
 Origen: Administració
 Identificador document original: [REDACTED]
 Data d'impressió: 07/11/2023 11:13:39
 Pàgina 1 de 7

SIGNATURES
 1.- Gestor d'expedients, 31/10/2023 09 00



AJUNTAMENT D'ALELLA

CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT D'ALELLA I CÀRITAS DE LA PARROQUIA DE SANT FELIU D'ALELLA, PER A L'ATENCIÓ DE SITUACIONS DE VULNERABILITAT SOCIAL.

Alella, 25 d'octubre de 2023

D'una part, en Marc Almendro Campillo, alcalde president de l'Ajuntament d'Alella, actuant en nom i representació de l'esmentat Ajuntament, assistit per en Félix-José Valdés Conde, secretari general de la Corporació, qui dóna fe de l'acte,

I de l'altra part, Mn. Josep Fabregas i Estevez, amb DNI [REDACTED] rector de la Parròquia de Sant Feliu d'Alella,

ANTECEDENTS I MOTIVACIÓ

- I. És necessari coordinar les respostes que es donen des de l'administració local i la societat civil a les situacions de risc i d'urgència social que pateixen cada cop més persones i famílies al nostre poble.
- II. Per tal de fer front a les necessitats socials i atendre situacions de vulnerabilitat, la regidoria de Serveis a les Persones de l'Ajuntament d'Alella vol reforçar la seva acció de facilitar suport a les persones individuals i/o famílies dels municipis que es trobin en una situació de necessitat personal bàsica valorada pels Serveis Socials municipals.
- III. Que l'entitat Càritas de la Parròquia de Sant Feliu d'Alella és una entitat sense finalitat de lucre que té com a principal missió acollir i treballar amb les persones en situació de pobresa i necessitat, perquè siguin protagonistes del seu propi desenvolupament, des del compromís amb la comunitat, l'acció social i la sensibilització.
- IV. Les dues entitats consideren que l'atenció i la promoció de les persones i famílies en situació vulnerable formen part de les seves funcions i que la seva col·laboració i coordinació beneficiarà a aquestes persones en la millora de la seva qualitat de vida.
- V. L'art. 25.2.k de la Llei 7/1985, Reguladora de les Bases del Règim Local i l'art. 66.2.k del Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, contempen entre les competències dels municipis la de prestació dels serveis socials i de promoció i reinserció social.
- VI. Segons l'article 7 de la Llei 12/2007, d'11 d'octubre, de Serveis Socials, els serveis socials bàsics tenen com a destinataris dels seus serveis a persones en risc d'exclusió i que pateixen aïllament social.
- VII. L'article 17 de la Llei 12/2007, d'11 d'octubre, de Serveis Socials, s'estableix com a funcions dels serveis socials bàsics la detecció de les situacions de necessitat personal, familiar i comunitària en el seu àmbit territorial així com gestionar

AJUNTAMENT D'ALELLA
 Aquest document és una còpia electrònica autèntica del document original en suport paper.

DOCUMENT CONV	ÒRGAN SERVEIS SOCIALS	EXPEDIENT X2023004238
Codi Segur de Verificació: [REDACTED] Origen: Administració Identificador document original: [REDACTED] Data d'impressió: 07/11/2023 11:13:39 Pàgina 2 de 7	SIGNATURES 1.- Gestor d'expedients, 31/10/2023 09 00	



AJUNTAMENT D'ALELLA

prestacions d'urgència social. També, entre les seves finalitats, hi figuren la promoció i la col·laboració d'accions de benestar social per a col·lectius vulnerables.

- VIII Càritas de la parròquia de St. Feliu d'Alella està en disposició d'oferir el suport i acompanyament necessari en la gestió d'aquestes situacions de vulnerabilitat, derivades pels tècnics municipals.
- IX. És voluntat de les dues entitats aportar fons econòmics per prioritzar activitats destinades a pal·liar els efectes de la crisi general actual i donar respostes bàsiques d'emergència per als col·lectius en situació de vulnerabilitat social.
- X. La dotació pressupostària d'aquest conveni està prevista per l'Ajuntament d'Alella en el pressupost de l'any 2023.

Per tot això, ambdues parts, de comú acord, i reconeixent-se plena capacitat per a aquest acte, formalitzen aquest conveni, que es regirà pels següents:

PACTES

PRIMER. L'objecte d'aquest conveni és regular la coordinació de recursos i col·laboració en l'execució del programa d'atenció a situacions de carència i vulnerabilitat social. Aquest programa consistirà en donar suport a aquelles circumstàncies de precarietat que estiguin patint ciutadans/es d'Alella i que prèviament hauran estat valorades pels serveis socials municipals.

Sempre que les circumstàncies socials de les persones o unitats familiars ho requereixin, l'equip tècnic de serveis socials derivarà a Càritas Alella l'atenció puntual de l'ajut que es consideri necessari atendre.

SEGON. L'Ajuntament, a través de l'Àrea de Serveis a les Persones, subvencionarà a Càritas amb un import màxim d'onze mil euros (11.000 €), per col·laborar en la realització d'aquest programa d'atenció social.

Es fa constar que l'Ajuntament d'Alella va signar un conveni amb la família Homs Arenas, sobre cessió de drets d'imatge en el què es cedeixen a favor de l'Ajuntament d'Alella els drets d'imatge del cap gros "Roser" i s'autoritza a l'Ajuntament d'Alella per tal que pugui cedir aquest drets a l'Entitat Autònoma de Jocs i Apostes de la Generalitat (EAJA), a efectes de la seva explotació per part de l'EAJA en el marc de les campanyes publicitàries que dugui a terme vinculades als sortejos de la Grossa a canvi d'una contraprestació econòmica. En l'esmentat conveni s'acorda per voluntat expressa de la família que de la contraprestació abonada per l'EAJA a l'Ajuntament d'Alella, 1.000€ anuals s'han de destinar a Càritas Parroquial de Sant Feliu d'Alella i que aquests es troben inclosos en els 11.000 euros aprovats per l'Ajuntament en el present conveni.

TERCER. Càritas es compromet a atendre totes les peticions derivades de l'equip de serveis socials de l'Ajuntament.

QUART. PAGAMENT: L'Ajuntament d'Alella efectuarà un pagament corresponent a un 50% de l'import total durant els 30 dies següents a la data de signatura del conveni, i l'import restant després de la justificació del total de la subvenció.

Codi Segur de Verificació: 4441b2a8-25f1-49ce-b84a-4747be2c713b
Origen: Administració
Identificador document original: ES_L01010014_2023_18084819
Data d'impressió: 17/11/2023 13:07:18
Pàgina 3 de 7

SIGNATURES
Cap signatura aplicada

DOCUMENT
CONV

ÒRGAN
SERVEIS SOCIALS

EXPEDIENT
X2023004238

Codi Segur de Verificació: [REDACTED]
Origen: Administració
Identificador document original: [REDACTED]
Data d'impressió: 07/11/2023 11:13:39
Pàgina 3 de 7

SIGNATURES
1.- Gestor d'expedients, 31/10/2023 09 00



AJUNTAMENT D'ALELLA

CINQUÈ. JUSTIFICACIÓ: Càritas haurà de justificar la realització de l'activitat com a màxim el dia 31/03/2024 amb la següent documentació:

- Document de derivació individual realitzat per l'equip de serveis socials
- Factures de cada una dels conceptes pagats, a nom de la persona beneficiària. (S'exceptuen els bitllets de transport públic, que s'hauran de presentar degudament validats).
- Factures d'aliments i altres productes bàsics per a suplementar l'estoc del magatzem d'aliments per a persones vulnerables.
- Document acreditatiu del pagament efectuat per Càritas (transferència bancària, etc.)
- Relació que detalli les despeses ateses, on consti: beneficiari, concepte i import.

SISÈ. DADES PERSONALS:

Les parts s'obliguen a complir amb les prescripcions establertes al Reglament (UE) 2016/679, del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatives a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE.

D'acord amb el contingut de l'esmentat Reglament europeu 2016/679, de 27 d'abril, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que respecta al tractament de dades personals i la lliure circulació d'aquestes dades, s'informa a Càritas del següent que, com a encarregat del tractament de dades, abans, durant i després del tractament haurà d'implementar les mesures tècniques i organitzatives apropiades per garantir i demostrar el compliment del RGPD (articles 27, 28, 29, 30, 32, 33 i 34 del RGPD)

La documentació i informació que es desprengui o a la qual es tingui accés amb ocasió de la prestació dels serveis derivats d'aquest conveni té caràcter confidencial i no podrà ser objecte de reproducció total o parcial per cap mitjà o suport; per tant, no se'n podrà fer ni tractament ni edició informàtica, ni transmissió a terceres persones fora de l'estricta àmbit de l'execució directa del conveni, ni tan sols entre la resta del personal que tingui o pugui tenir l'entitat que presta el servei objecte d'aquest conveni.

SETÈ. Mitjançant la signatura d'aquest conveni, Càritas accepta la subvenció concedida.

VUITÈ. OBLIGACIONS:

1. Càritas s'obliga a executar les activitats subvencionades de conformitat amb els principis de bona administració, bona fe i de legalitat, així com a la seva justificació.
2. Càritas queda obligat a sotmetre's a les actuacions de comprovació i de control financer que realitzi la Intervenció General de l'Ajuntament, i a aportar tota la informació que se'ls requereixi en l'exercici de les actuacions anteriors i en relació a la subvenció concedida.
3. Els documents, de qualsevol mena, justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, s'hauran de conservar per un període no inferior a 6 anys, comptadors des de l'acabament del termini de presentació de les justificacions.
4. Càritas haurà de fer constar la col·laboració de l'Ajuntament en l'execució del programa o de l'activitat, en tota la documentació impresa i en qualsevol mitjà que s'utilitzi en la realització del programa.
5. L'incompliment d'aquestes obligacions originarà les responsabilitats que en cada cas corresponguin i podrà suposar la revocació, reducció o reintegrament de la subvenció concedida.

AJUNTAMENT D'ALELLA
Aquest document és una còpia electrònica autèntica del document original en suport paper.

Codi Segur de Verificació: 4441b2a8-25f1-49ce-b84a-4747be2c713b
Origen: Administració
Identificador document original: ES_L01010014_2023_18084819
Data d'impressió: 17/11/2023 13:07:18
Pàgina 4 de 7

SIGNATURES
Cap signatura aplicada

DOCUMENT
CONV

ÒRGAN
SERVEIS SOCIALS

EXPEDIENT
X2023004238

Codi Segur de Verificació: [REDACTED]
Origen: Administració
Identificador document original: [REDACTED]
Data d'impressió: 07/11/2023 11:13:39
Pàgina 4 de 7

SIGNATURES
1.- Gestor d'expedients, 31/10/2023 09 00



AJUNTAMENT D'ALELLA

NOVÈ. COMPATIBILITAT AMB ALTRES SUBVENCIONS:

1. Càritas haurà de comunicar la petició i/o obtenció de qualsevol subvenció pública concurrent.

2. La subvenció atorgada serà compatible amb qualsevol altra concedida per altres administracions o ens públics o privats. Tanmateix, l'import total de les subvencions rebudes per la mateixa finalitat no podrà superar el cost total del projecte/activitat a desenvolupar.

DESÈ. RÈGIM JURÍDIC SUPLETORI:

En tot allò no previst en aquest conveni s'estarà al que estableix l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament, la Llei General de Subvencions i el seu Reglament de desenvolupament.

ONZÈ. VIGÈNCIA DEL CONVENI

Aquest conveni serà vigent des del dia de la seva signatura i fins al dia 31/12/2023.

I en prova de conformitat, les persones que atorguen aquest conveni, el signen per triplicat exemplar, en el lloc i data que s'assenyalen.

L'alcalde president,

Ajuntament d'Alella

Marc Almendro i Campillo



Rector Parròquia St. Feliu d'Alella,

Mn. Josep Fàbregas i Estevez

AJUNTAMENT D'ALELLA
Aquest document és una còpia electrònica autèntica del document original en suport paper.

Codi Segur de Verificació: 4441b2a8-25f1-49ce-b84a-4747be2c713b
Origen: Administració
Identificador document original: ES_L01010014_2023_18084819
Data d'impressió: 17/11/2023 13:07:18
Pàgina 5 de 7

SIGNATURES
Cap signatura aplicada

DOCUMENT
CONV

ÒRGAN
SERVEIS SOCIALS

EXPEDIENT
X2023004238

Codi Segur de Verificació: [REDACTED]
Origen: Administració
Identificador document original: [REDACTED]
Data d'impressió: 07/11/2023 11:13:39
Pàgina 5 de 7

SIGNATURES
1.- Gestor d'expedients, 31/10/2023 09 00



AJUNTAMENT D'ALELLA

Annex 1:

Conveni de col·laboració per l'atenció de situacions de vulnerabilitat social entre l'Ajuntament d'Alella i Càritas de la Parròquia de Sant Feliu d'Alella com a encarregat del tractament en matèria de protecció de dades.

CLÀUSULES:

Administració	Ajuntament d'Alella
Entitat	Càritas Parròquia St. Feliu d'Alella
NIF	P-5800008-D
Programa	Atenció a les situacions de vulnerabilitat social
Període del conveni	D'1 de gener a 31 de desembre de 2023

Les dades personals obtingudes durant tot el temps de prestació d'aquest servei, de titularitat de l'Ajuntament d'Alella, quedaran emparades sota aquest conveni, i en poder de Càritas Parròquia St. Feliu d'Alella

A. Confidencialitat i Deure de Secret.

Càritas i els seus voluntaris implicats en el tractament de dades de Caràcter Personal queden expressament i específicament obligats a mantenir absoluta confidencialitat i a guardar estricta secret sobre tota aquella informació referida a dades de Caràcter Personal que poguessin conèixer com a conseqüència del compliment del Conveni. Aquestes obligacions es mantindran durant el termini de cinc anys des del coneixement de la informació i, per tant, subsistirán fins i tot després de finalitzar i extingir-se aquest conveni.

B. Operacions de tractament a realitzar per Càritas.

B1.- Càritas realitzarà les següents operacions de tractament per compte de l'Ajuntament d'Alella: Atendre situacions de vulnerabilitat social.

B2.- Càritas en qualitat d'encarregada del tractament de les dades de caràcter personal contingudes en un fitxer "HÈSTIA", de titularitat comarcal i gestionat per l'Ajuntament d'Alella, queda obligada i es compromet, d'acord amb el que disposa el Reglament (UE) 2016/679, del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques, pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades, i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE i els preceptes aplicables de la LOPD i el RDLOPD, a tractar les dades conforme a les instruccions de l'Ajuntament d'Alella, com a responsable del fitxer, per a l'estricta i exclusiva prestació dels serveis conveniats.

DOCUMENT CONV	ÒRGAN SERVEIS SOCIALS	EXPEDIENT X2023004238
Codi Segur de Verificació: [REDACTED] Origen: Administració Identificador document original: [REDACTED] Data d'impressió: 07/11/2023 11:13:39 Pàgina 6 de 7	SIGNATURES 1.- Gestor d'expedients, 31/10/2023 09 00	



AJUNTAMENT D'ALELLA

C. Condicions de realització de les operacions de tractament per Càritas.

L'Ajuntament d'Alella vetllarà i controlarà que Càritas compleixi la normativa sobre protecció de dades personals i implementi les mesures i procediments tècnics i organitzatius de seguretat adequats.

L'Ajuntament d'Alella podrà específicament:

- Dictar les instruccions necessàries amb la finalitat d'assegurar la correcta realització del tractament.
- Supervisar el compliment de l'aplicació de les mesures de seguretat a les dades personals, objecte de les operacions de tractament.

D. Obligacions específiques de Càritas.

Càritas en qualitat d'encarregat del Tractament, queda obligat i es compromet en relació a les dades personals objecte d'operacions de tractament:

- A utilitzar les dades personals amb l'única i exclusiva finalitat de prestar els serveis encarregats en l'execució del Conveni a no aplicar-les per a una finalitat diferent o incompatible.
- A actuar únicament seguint les instruccions de l'Ajuntament d'Alella.
- A utilitzar únicament personal que s'hagi compromès a respectar la confidencialitat o estigui subjecte a una obligació legal de confidencialitat.
- A no recórrer a un altre encarregat del tractament sense l'autorització prèvia de l'Ajuntament d'Alella.
- A no difondre, ni permetre l'accés, ni comunicar-les, ni cedir-les, ni per la seva conservació, a tercers persones sense autorització de l'Ajuntament d'Alella.
- A no conservar cap còpia dels suports físics que continguin les dades personals objecte d'operacions de tractament.
- A adoptar i aplicar les Mesures de Seguretat de nivell alt segons s'especifica a l'apartat C i d'acord amb el que estableix l'article 9 de la LOPD i en els termes establerts al Títol VIII Reglaments de desplegament de la LOPD, que siguin necessàries, d'índole tècnica i organitzativa, que garanteixin la seguretat de les dades personals obtingudes, dels propis interessats, de titularitat de l'Ajuntament d'Alella.
- A posar a disposició de l'Ajuntament d'Alella i de l'Autoritat de Control tota la informació necessària per controlar el compliment de les seves obligacions en matèria de dades personals.

E. Devolució / Destrucció de les dades personals sotmeses a operacions de tractament.

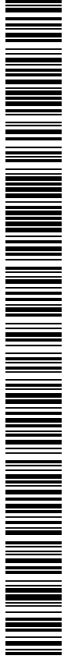
Càritas transmetrà tots els resultats de la prestació del servei a l'Ajuntament d'Alella al finalitzar l'execució del Conveni, incloent tots els suports o documents en els quals consti alguna dada personal objecte d'operacions de tractament.

Càritas podrà conservar adequadament bloquejades les dades personals que hagin estat objecte d'operacions de tractament, mentre puguin derivar-se responsabilitats de la seva relació amb l'Ajuntament d'Alella.

En el supòsit que una norma legal prevegi la seva conservació, no procedirà la destrucció de les dades personals ni dels suports o documents en els quals constin; s'haurà de procedir a la devolució de les dades personals i dels suports o documents, a l'Ajuntament d'Alella o a l'Encarregat del tractament que l'Ajuntament d'Alella designi, el qual garantirà la conservació en el compliment de la norma legal de referència.

Codi Segur de Verificació: 4441b2a8-25f1-49ce-b84a-4747be2c713b
Origen: Administració
Identificador document original: ES_L01010014_2023_18084819
Data d'impressió: 17/11/2023 13:07:18
Pàgina 7 de 7

SIGNATURES
Cap signatura aplicada



DOCUMENT CONV	ÒRGAN SERVEIS SOCIALS	EXPEDIENT X2023004238
Codi Segur de Verificació: [REDACTED] Origen: Administració Identificador document original: [REDACTED] Data d'impressió: 07/11/2023 11:13:39 Pàgina 7 de 7	SIGNATURES 1.- Gestor d'expedients, 31/10/2023 09 00	



AJUNTAMENT D'ALELLA

I en prova de conformitat amb les clàusules anteriors, ambdues parts signen el present document.

L'alcalde president,
Ajuntament d'Alella



Marc Almagro i Campillo

Rector Parròquia St. Feliu d'Alella,



Mn. Josep Fàbregas i Estevez

AJUNTAMENT D'ALELLA
Aquest document és una còpia electrònica autèntica del document original en suport paper.

AJUNTAMENT D'ALELLA
Aquest document és una còpia simple del document electrònic original.